Let's Look at Art!
The Holy Family (Doni Tondo)

Class _____
No. _____
Name _____



Title: The Holy Family (Doni Tondo)
Artist: Michelangelo Buonarroti (1475–1564)
Year: c. 1505–1506
Medium: Tempera grassa on wood
Museum: Uffizi Galleries, Florence

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ Mary twisting her body
- ☐ The Christ Child
- ☐ Joseph
- ☐ John the Baptist

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. twist ●	a. ● 筋肉のついた、たくましい
2. round ●	b. ● 彫刻家
3. sculptor ●	c. ● ひねる
4. muscular ●	d. ● 円い

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

The Holy Family (Doni Tondo)

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

twist / muscular / round / sculptor

1. Mary _____ her body.
2. This is a _____ painting.
3. Michelangelo was a great _____.
4. Mary's arms look _____.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

In a round picture, the Virgin Mary twists her body to take the Christ Child from Joseph behind her. Behind a low wall on the right is the young John the Baptist. Further back, young men sit like ancient statues. It is called the 'Doni Tondo' because the merchant Agnolo Doni of Florence ordered this round painting, or 'tondo' in Italian.

1. This painting is thought to have been ordered for the client's marriage. **T / F**
2. Michelangelo painted this for free. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What does 'tondo' mean?

A. Family
B. A round picture
C. Marriage
D. Sculpture

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

The Holy Family (Doni Tondo)

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. baby / body / Mary / twists / her / her / take / to .

_____

2. family / of / a / round / a / This / painting / is .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

woman / white / grass / foreground

This is a round painting of a family. In the _____(1)_____, a _____(2)_____ in pink and blue is sitting on the _____(3)_____. She is twisting her body to take a baby. Behind her, an old man with a _____(4)_____ beard is holding the baby. In the background, there are some young men.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: twist one's body — e.g. Mary twists her body to take her baby.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think Michelangelo made Mary look so strong?

_____

Who was right in the argument about the price, Doni or Michelangelo?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Class _____

No. _____

Name _____

Answers & Notes
The Holy Family (Doni Tondo)　聖家族（ドーニ・トンド）（ミケランジェロ・ブオナローティ・c. 1505–1506）

1 Find it!

Mary twisting her body＝体をひねるマリア／The Christ Child＝幼子イエス／Joseph＝ヨセフ／John the Baptist＝洗礼者ヨハネ

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–c（twist＝ひねる）　2–d（round＝円い）　3–b（sculptor＝彫刻家）　4–a（muscular＝筋肉のついた、たくましい）

4 Fill in the blanks

1. twists　Mary twists her body.
   マリアは体をひねっています。
2. round　This is a round painting.
   これは円い絵です。
3. sculptor　Michelangelo was a great sculptor.
   ミケランジェロは偉大な彫刻家でした。
4. muscular　Mary's arms look muscular.
   マリアの腕はたくましく見えます。

5 Read — T / F

【本文の訳】円い画面の中で、聖母マリアが体を大きくひねり、後ろのヨセフから幼子イエスを受けとろうとしています。右の低い壁の向こうには、小さな洗礼者ヨハネ。さらに奥には、古代の像のような若者たちが座っています。フィレンツェの商人アニョロ・ドーニが注文した円形の絵（イタリア語でトンド）なので、「ドーニ・トンド」とよばれます。

1. **T**　この絵は、注文主の結婚の記念に注文されたと考えられている。
   解説：アニョロ・ドーニとマッダレーナ・ストロッツィの結婚（1504年）にかかわると考えられています。
2. **F**　ミケランジェロは、この絵をただで描いてあげた。
   解説：ヴァザーリによると、値段でもめて、最後は高い代金を受けとりました。

6 Quiz

B　問：「トンド」とはどんな意味？
選択肢：A 家族／B 円形の絵／C 結婚／D 彫刻
解説：イタリア語で「円いもの」。円形の絵や彫刻をトンドとよびます。

7 Put the words in order

1. Mary twists her body to take her baby.
   マリアは赤ちゃんを受けとろうと体をひねっています。
2. This is a round painting of a family.
   これは家族を描いた円い絵です。

💡 twist one's body（体をひねる）：twist は「ねじる・ひねる」。動きのあるポーズを英語で言うときに使います。

8 Complete the description

(1) foreground　(2) woman　(3) grass　(4) white

9 Describe（模範解答）

This is a round painting of a family. In the foreground, a woman in pink and blue is sitting on the grass. She is twisting her body to take a baby. Behind her, an old man with a white beard is holding the baby. In the background, there are some young men.
これは家族を描いた円い絵です。手前では、ピンクと青の服の女性が草の上にすわっています。体をひねって赤ちゃんを受けとろうとしています。後ろでは、白いひげのおじいさんが赤ちゃんをささえています。背景には、何人かの若者がいます。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think Michelangelo made Mary look so strong?
   ミケランジェロはなぜ、マリアをこんなにたくましく描いたのだと思いますか？
2. Who was right in the argument about the price, Doni or Michelangelo?
   値段のけんかは、ドーニとミケランジェロのどちらが正しかったと思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

値切ったら、値段が2倍に！？ ヴァザーリによると、ドーニは70ドゥカートは高いと言って40しか払おうとしませんでした。怒ったミケランジェロは「100か、絵を返せ」と言い、ドーニが100で手を打とうとすると、今度は140を要求したそうです。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）